

## **Minor 2018**

# **Duurzame inclusieve ontwikkeling & het Arubaanse onderwijs**

Versie 14 september 2017



## **Administratieve voorwaarden**

**Minor academisch jaar 2017- 2018**

# Introductie

## Aruba

Aruba heeft een rijke geschiedenis. Zo zijn er nog rotstekeningen te vinden die werden gemaakt door de oorspronkelijke bewoners, de Indianen. Minder oud, maar zeker ook interessant zijn de sporen van de eerste Europeanen. Europeanen vonden de Caraïbische eilanden in strategisch opzicht erg belangrijk. Eerst vanwege goud, later vanwege de slavenhandel en specerijen. Aruba bijvoorbeeld werd wisselend bezet door de Spanjaarden, de Engelsen, de Fransen en ook door de West-Indische Compagnie (de allereerste multinational, van Nederlandse bodem). Uiteindelijk is Aruba in het bezit gekomen van de Nederlandse staat.

Naast deze fysieke bewijzen, zijn er ook diverse gebruiken en gewoontes waarmee 'nieuwkomers' in de loop der eeuwen hun stempel hebben gelegd op Aruba. Dit heeft ertoe geleid dat het Arubaanse volk bijzonder gastvrij is en een multicultureel karakter heeft. Verleden en heden, tradities en moderne invloeden, cultuur en natuur vloeien op Aruba moeiteloos in elkaar over (Bron: Aruba Tourism Authority).

## Onderwijs

Het Arubaanse onderwijs is op alle niveaus (basis-, voortgezet- en hoger onderwijs) vergelijkbaar met het onderwijs in de overige delen van het Koninkrijk der Nederlanden. Echter, Aruba heeft wel zijn eigen onderwijscultuur en proces van onderwijsvernieuwing.

Op Aruba kennen we drie vormen van primair onderwijs:

- **Kleuteronderwijs**, voor kinderen van 4 tot 6 jaar;
- **Basisonderwijs**, voor kinderen van 6 tot 12 jaar;
- **Speciaal onderwijs**, kleuter- en basisonderwijs voor kinderen die speciale zorg nodig hebben.

Het Primair Onderwijs op Aruba wordt aangeboden door zeven verschillende schoolbesturen. Net als in de rest van het Koninkrijk der Nederlanden, zijn ouders op Aruba vrij om voor hun kind(eren) het onderwijs te kiezen dat qua geloof of opvoedingsuitgangspunten het beste bij hun voorkeuren past. De overheid subsidieert alle scholen gelijk, mits de scholen voldoen aan bepaalde kwaliteitscriteria die de overheid stelt.

## Onderwijsvernieuwingen op Aruba

De Arubaanse samenleving en cultuur zijn sterk in beweging. Zo spelen er vragen rond onze culturele en nationale identiteit, het behoud of juist het verval van onze multiculturaliteit en de mate waarin onze samenleving uniek is. Vanwege de meertaligheid op Aruba, vormt communicatie eveneens een actueel vraagstuk. Vanouds was Nederlands de instructietaal op alle scholen, dit was voor een belangrijk deel van de leerlingen niet gunstig. Om te voorkomen dat de thuistaal leerlingen belemmert in hun academische carrière, zijn inmiddels pilot-scholen, de zogenaamde “Meertalige scholen” (Scol Multilingual), bezig om dit probleem op te lossen. In deze scholen is Papiamentu de instructietaal en wordt er in les gegeven in de vakken Nederlands, Engels en Spaans.

Naast de meertaligheid, is ook het ‘Arubaniseren’ van belang. Met ‘Arubaniseren’ bedoelen we dat:

- het onderwijs moet aansluiten bij de belevings- en ervaringswereld van onze kinderen;
- er rekening wordt gehouden met de diversiteit van de samenleving;
- kinderen worden gevormd voor een optimale deelname aan zowel de specifieke Arubaanse samenleving als aan hun rol in de wereld.

Het verouderde, op Nederland gebaseerde, onderwijssysteem wordt vervangen door een onderwijsinhoud waarin Arubaanse kinderen zich kunnen herkennen.

## Het nationale onderwijsplan van Aruba

In het Arubaanse nationale onderwijsplan (Plan Nacional di Enseñansa 2007-2017 – Het Nationaal Onderwijsplan, NOP) staan de visie op en de plannen voor het vernieuwen van het gehele Arubaanse onderwijs.

In het NOP wordt de visie voor het Arubaanse onderwijs als volgt omschreven:

*‘Un ciudadano di mundo responsabel y satisfecho, cu ta siña pa bida largo y ta contribui na calidad di bida di su comunidad’* (Plan Nacional di Enseñansa, 2007-2017, pag.6)

‘Een verantwoordelijke en tevreden wereldburger, die zijn hele leven leert en die bijdraagt aan de kwaliteit van het leven in zijn gemeenschap’.

Deze visie vertaalt zich naar het verwerven van diverse vaardigheden, kennis en houdingen door Arubaanse leerlingen, waaronder:

- **Pensamento mundial / mondiaal kunnen denken**  
De leerling denkt vanuit een mondiaal perspectief, is kritisch en kan probleemoplossend denken
- **Comunicacion efectivo / effectief kunnen communiceren**  
De leerling kan zowel informatie inwinnen (lezen en luisteren), als zich goed uiten (schrijven en spreken) in de vier talen die op Aruba het meest gesproken worden (Papiamentu, Engels, Spaans en Nederlands)
- **Traha den team / kunnen werken in een team**  
De leerling kan samenwerken, toont respect voor de ander en kan feedback geven en ontvangen
- **Flexibilidad y creatividad / flexibel en creatief kunnen zijn**

De leerling staat open voor nieuwe, andere perspectieven en is creatief in zijn werk

- ***Toma iniciativa / initiatief kunnen nemen***

De leerling kan voor zichzelf taken definiëren en prioriteiten stellen, zonder druk van buitenaf

(Bron: *Plan Nacional di Enseñansa, 2007-2017*)

## Algemene informatie IPA

### Afdelingen van het IPA

Het IPA is een lerarenopleiding met de volgende afdelingen:

- Afdeling Initiële opleidingen (PABO, Nederlandse 2<sup>de</sup> graads, bewegingsonderwijs 2<sup>de</sup> graads)
- Afdeling Nascholing
- Afdeling Onderzoek & Ontwikkeling

**De afdeling Initiële opleidingen** verzorgt opleidingen voor het primaire en het voortgezet onderwijs.

**De afdeling nascholing** verzorgt nascholingscursussen voor zittende leerkrachten van de verschillende onderwijstypen (kleuter-, basis-, voortgezet-, beroepsonderwijs, HBO en WO).

**De afdeling onderzoek en ontwikkeling** doet onderzoek ten dienste van het IPA zelf (kwaliteitszorg) en zowel ten dienste van het Arubaanse onderwijsveld, als het zicht krijgen op maatschappelijke ontwikkelingen.

Hieronder volgt de structuur van de Initiële opleiding van het IPA. De Minor vindt plaats in het derde blok van het 3<sup>e</sup> leerjaar.

Initiële opleiding	Blok 1	Blok 2	Blok 3	Blok 4
4 <sup>e</sup> jaar	Modules / Beheersingstage		Afstudeerfase	
3 <sup>e</sup> jaar	Beroepsgerichte Fase		Minor Buitenlandse Studenten	Integratieve Fase/ Buitenlandse stage (4 weken)
2 <sup>e</sup> jaar	Beroepsgerichte Fase (keuze uit specialisatie 4-8 of 6-12)			
1 <sup>e</sup> jaar	Orientatiefase (specialisatie 4-8 en 6-12)			

Bij de oprichting van IPA in 1996 werd, naast de onderwijsgevende taak, expliciet de onderwijs-vernieuwende taak toegewezen. Vandaar dat het Minor-programma een uniek inzicht biedt in het waarom en hoe van de vernieuwingen in het Arubaanse onderwijssysteem. In het hierna volgende deel wordt een uitleg gegeven van het minor-programma dat IPA aanbiedt.

# Minor-programma 2018

In het derde leerjaar biedt IPA een Minor-programma aan. Via dit minor-programma bieden we studenten uit Nederland, België, Curaçao, Suriname, St. Maarten en de BES eilanden de kans om het Arubaanse onderwijs en de Arubaanse samenleving op een bijzondere manier te ervaren.

De minorstudent zal via het minor-programma:

- kennis maken met het Arubaanse onderwijssysteem en de onderwijsvernieuwingen;
- een bezoek brengen aan verschillende overheidsinstanties en onderwijsinstellingen;
- stage lopen op Arubaanse kleuter- en/of basisscholen.

Het minor-programma start met een voorbereidend deel. Vanuit dit programma volgen minorstudenten, samen met de derdejaars IPA-pabo-studenten, enkele onderdelen van Perspectiva Mundial (perspectief op de wereld). De voertaal van de minor is Nederlands en Engels, zo ook de literatuur. De minorstudenten zullen via een korte cursus ook nader kennismaken met onze eigen Arubaanse taal; het Papiamentu.

Het thema voor dit academisch jaar (2017-2018) is *“duurzame inclusieve ontwikkeling en Arubaans onderwijs”*. Dit thema wordt benaderd vanuit de vier (4) P's (**P**lanet, **P**eople, **P**rofit en **P**articipatory Governance). Aan de hand van dit thema wordt de Minor conceptueel vormgegeven.

## Voorwaarden om Minor te volgen

Voor het volgen van deze minor stelt IPA de volgende voorwaarden:

De student

- is in het derde of vierde leerjaar van een studie aan de PABO / Leraren Opleiding of een Universitaire Educatieve Faculteit;
- ondertekent na aankomst op het IPA een overeenkomst voor deelname aan de minor;
- voldoet na aankomst de Minorbijdrage **contant (cash)** Awg. 750,-- op IPA → als de student ook de onderzoeksminor volgt, wordt hiervoor nog Awg. 250,-- in rekening gebracht, hetgeen het totaal in dat geval op Awg. 1.000,-- brengt;
- heeft een onbevooroordeelde houding naar de Arubaanse samenleving.

## Vereiste documenten

- a) Inschrijfformulier en essayopdracht\*
  - b) Kopie van het paspoort
  - c) Een verklaring omtrent het gedrag
  - d) Gezondheidsverklaring van de huisarts
  - e) Stagiair verklaring voor DIMAS (als het verblijf langer is dan 6 maanden)
- (Zie ook de bijlagen, vanaf pagina 7)

## Aanmelden

**Ad. A:** Het inschrijfformulier en de essayopdracht dien je voor : **1 november 2017** te-mailen naar het emailadres: [minor@ipaaruba.com](mailto:minor@ipaaruba.com) en cc [ingrid.captain@ipaaruba.com](mailto:ingrid.captain@ipaaruba.com) – t.a.v. Ingrid Captain, decaan IPA & Tae Harte, ondersteuning coördinatie minor

\* Inhoud essayopdracht

### Beschrijf in één A4:

**Waarom kies je voor de Minor “duurzame inclusieve ontwikkeling en Arubaans onderwijs”?**  
*Verwerk hierin je verwachtingen van de Arubaanse samenleving, de vernieuwingen in het Arubaanse schoolsysteem en wat jouw toegevoegde waarde via deze minor zal zijn?*

**Vertel daarnaast iets over jezelf en voeg een foto toe.**

**Ad. C:** Het IPA zal het aanvraagformulier “Verklaring Omtrent Gedrag” (VOG) naar de minorstudent emailen. Daarmee kan de student deze verklaring laten invullen door de gemeente waar zij/hij ingeschreven staat.

**Ad. D:** De gezondheidsverklaring dient door je eigen huisarts te zijn verstrekt.

**Ad. E:** DIMAS is de Immigratiedienst van Aruba, zie [www.dimasaruba.com](http://www.dimasaruba.com).

Alle stagiaires die langer dan 6 maanden op Aruba willen blijven, moeten zich bij DIMAS aan te melden, daarvoor moet je documenten overleggen en leges te betalen. Studenten die korter dan 6 maanden op Aruba verblijven, hebben voldoende aan een toeristenstatus.

*(Protocol, minister Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie, minister Sevinger en directeur IPA, drs. A. Thodé, getekend op 9 juni 2015)*

IPA maakt bij onze afdeling Studentenservice een dossier van de Minorstudenten aan.  
Graag originelen van alle gevraagde documenten meenemen!

## Duur van de minor

De Minor wordt in het academisch jaar 2017-2018 aangeboden en vanaf **woensdag 14 februari 2018 tot en met vrijdag 27 april 2018**.

Het programma heeft een waarde van 15 ECTS (1 ECTS = 28 studie-uren).

Wij adviseren minor-studenten om **ten minste 5 dagen voor de start van de Minor** op Aruba aanwezig te zijn!

# Programma-inhoud:

## Minor duurzame inclusieve ontwikkeling en Arubaans onderwijs (15 ECTS)

### Workshops: 7 ECTS

- Introductie Arubaans onderwijs
- Koninkrijk der Nederlanden en Nederlands Caribische deel in perspectief
- Duurzame ontwikkeling van Planet, People, Profit en Participatory Governance
- *Nos dushi Papiamentu*
- Indiaans en koloniaal verleden
- *Multilingualism in the Caribbean and Aruba*
- *The story of San Nicolas: a Caribbean town*
- Diversiteit en gender: genderparticipatie op de arbeidsmarkt
- *Oranjestad: history en development*

### Excursies: 0.5 ECTS

- Geologische excursie: Parke Arikok
- Ecologische excursie: Mangel Halto
- Onderwijsexcursie: bezoek directie onderwijs

### Citytours: 0.5 ECTS

- Oranjestad, museumtour: Archeologisch Museum, historisch museum
- San Nicolas, etnografische excursie

### Onderzoeksopdrachten: 1 ECTS

- Onderzoek duurzaam Arubaans onderwijs

### Stage: 6 ECTS

- Conform stagegids minoren

### Programma inhoud Onderzoeksmenor\* (15 ECTS)

Duur: maandag 26 april – vrijdag 2 juli 2018

(\*alleen te volgen in combinatie met de minor Arubaans onderwijs, duurzame ontwikkeling, 15 ECTS)

- Diverse onderzoeksactiviteiten ter ondersteuning van onderzoeken die gaande zijn op het IPA  
Tutoring van IPA studenten      3 ECTS
- Twee research papers      12 ECTS
  - Duurzaam onderwijs
  - Duurzame ontwikkeling



## *Andere relevante informatie*

### **Verblijf en transport**

Er zijn verschillende mogelijkheden voor verblijf. Er zijn diverse guesthouses/appartementen te huur. Om naar het IPA te komen is er openbaar vervoer verbinding. Niet alle plaatsen op Aruba zijn evengoed bereikbaar met het openbaar vervoer, een auto huren is aan te bevelen.

### **Klimaat en kleding**

Aruba heeft een behoorlijk warm klimaat met altijd een briesje, maar er kan ook op momenten een flinke regenbui vallen. Het is aan te raden voldoende (luchtige) kleding mee te nemen. Voor wat betreft de kleding op school is het belangrijk om gepaste, nette kleding mee te nemen en nette schoenen. Op de stageschool is het gebruikelijk dat de studenten shirts dragen met het IPA-logo. Deze shirts of polo's zijn te koop op het IPA voor Awg. 15,00.

### **Weetjes**

Op Aruba is de stroomtoevoer 110 volt, dus hou daar rekening mee met het meebrengen van bepaalde elektrische apparatuur. De munteenheid is de Arubaanse florin (AWG). Op Aruba kan ook met US dollars worden betaald (1US dollar = 1.75 florin). Op Aruba kan er met een (wereld)pinpas worden gepind.

### **Belangrijke informatieve websites**

[www.ipaaruba.aw](http://www.ipaaruba.aw)

[www.overheid.aw](http://www.overheid.aw)

[www.dimasaruba.com](http://www.dimasaruba.com)

### **Contactgegevens**

Instituto Pedagógico Arubano  
Isaac Wagemakerstraat 11  
San Nicolas, Aruba

Tel + 297- 584 3100  
Fax + 297- 584 0850

Contactpersonen Minor: mw. Ingrid Captain MSc en drs. Tae Harte  
Email: [minor@ipaaruba.com](mailto:minor@ipaaruba.com).

Voornaam:			
Geboortedatum:			
Burgerservicenummer:			
Geboorteplaats:			
Nationaliteit:			
Telefoon		<i>Thuis Nederland, etc.</i>	
		<i>Cel (aruba)</i>	
Adres op Aruba			
E-mail			
Geslacht		<input type="checkbox"/> vrouw <input type="checkbox"/> man	Godsdienst: <span style="margin-left: 100px;">thuis taal:</span>
Burgerlijke staat		<input type="checkbox"/> ongehuwd <input type="checkbox"/> gehuwd <input type="checkbox"/> gescheiden	
Contactpersoon in geval van nood		Naam en relatie, tel, emailadres.	
Begeleider vanuit de opleiding		Naam, tel, email, functie	
<b>VOOROPLEIDING</b>			
Welke vooropleiding heeft u?	Schooltype:		
	Naam instelling/school:		
	Klas:		
	Ziektekostenverzekering:		
	Reisverzekering + polisnummer:		
	Bijzonderheden/ allergiën:		
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-end;"> <span>Handtekening .....</span> <span>Datum .....</span> </div>			

**Door de IPA administratie in te vullen:**

- Medische keuring
- Dimas papieren (indien langer dan 3 maanden op AUA)
- verklaring van goed gedrag
- minorbijdrage 750 Florin

**IPA: + 297- 584 3100 fax+ 297- 584 3943 [www.ipa.aw](http://www.ipa.aw) [info@ipa.aw](mailto:info@ipa.aw)**

## Lijst van Vereisten voor DIMAS

(Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DIMAS))

- 1 Drie recente en identieke kleurenpasfoto's van de aanvrager;
- 2 Bedrag van Awg 165,-\* dient voldoen te worden aan de Ontvanger der Belasting;
- 3 Kopie van de fotopagina van het paspoort van de aanvrager met een minimale geldigheidsduur van zes maanden bij indiening aanvraag;
- 4 Kopie van de geboorteakte, voorzien van een legalisatie cq. apostille van niet ouder dan zes maanden afgegeven in het land van herkomst;
- 5 Originele verklaring omtrent het gedrag, voorzien van een legalisatie cq apostille niet ouder dan zes maanden afgegeven in het land van herkomst;
- 6 Kopie huurovereenkomst als bevestiging geschikte huisvesting op Aruba;
- 7 Origineel bewijs van inschrijving bij erkend instituut in het buitenland, met verklaring met betrekking tot het studieprogramma en met vermelding van de duur van de stageperiode  
**(Dit document dient het instituut in Nederland op te maken!)**
- 8 Bewijs ziektekostenverzekering en reisverzekering voor medische behandeling en kosten schade aan derden.
- 9 Kopie van bewijs solvabiliteit en studiefinanciering;
- 10 Kopie retourticket naar land van herkomst, voorzien van terugreisdatum;

**\*Wijzigingen onder voorbehoud, raadpleeg [www.dimasaruba.com](http://www.dimasaruba.com)**

## **MEDISCHE KEURING MINOR-STUDENTEN**

**ten behoeve van het  
Instituto Pedagógico Arubano**

Criteria:

- De student dient in algemeen goede conditie te verkeren om op Aruba een minor te volgen van drie maanden;
- De student dient stage te kunnen lopen op de basisscholen van Aruba
- Student dient vrij te zijn van besmettelijke ziektes;

Opmerkingen:

**Naam Huisarts**

**Datum en plaats:**

**Stempel en handtekening:**